

II

(Незаконодателни актове)

МЕЖДУНАРОДНИ СПОРАЗУМЕНИЯ

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

от 11 март 2014 година

относно позицията, която да бъде зета от името на Европейският съюз в рамките на Смесения комитет по селското стопанство, създаден със Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно търговията със селскостопански продукти, по отношение на изменението на Решение № 2/2003 на посочения Комитет

(2014/143/ЕС)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 207, параграф 4 във връзка с член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно търговията със селскостопански продукти ⁽¹⁾ (наричано по-долу „споразумението“) влезе в сила на 1 юни 2002 г.
- (2) С член 6 от споразумението се създава Смесен комитет по селското стопанство (наричан по-долу „Комитетът“), който отговаря за администрирането на споразумението и гарантира доброто му изпълнение.
- (3) В съответствие с член 6, параграф 4 от споразумението, със свое Решение № 1/2003 Комитетът прие своя процедурен правилник ⁽²⁾.
- (4) В съответствие с член 6, параграф 7 от споразумението бяха създадени няколко работни групи, необходими за администрирането на приложенията към споразумението, включително работна група относно закрилата на наименованията за произход (ЗНП) и закрилата на географските

указания (ЗГУ) (работната група за ЗНП и ЗГУ), и бяха приети техните мандати с Решение 2/2003 на Комитета ⁽³⁾. В съответствие с приложението към посоченото решение основната задача на работната група за ЗНП и ЗГУ е предвиждането на взаимна закрила на ЗНП и ЗГУ.

- (5) През 2011 г. Съюзът и Швейцария сключиха Споразумение относно закрилата на наименованията за произход и на географските указания на селскостопанските продукти и на храните ⁽⁴⁾ за изменение на споразумението посредством добавянето на приложение 12 относно закрилата на наименованията за произход и на географските указания на селскостопанските продукти и на храните.
- (6) Работната група за ЗНП и ЗГУ се събра, за да разгледа по-специално изменението на Решение № 2/2003 по отношение на мандата на работната група, за да се вземе предвид посоченото изменение на споразумението.
- (7) Целесъобразно е да се установи позицията, която да бъде зета от името на Съюза в Комитета, във връзка с изменението на Решение 2/2003.
- (8) Поради това позицията на Съюза в рамките на Комитета следва да се основава на приложения проект на решение,

⁽¹⁾ ОВ L 114, 30.4.2002 г., стр. 132.

⁽²⁾ Решение № 1/2003 на Смесения комитет по селското стопанство, създаден със Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно търговията със селскостопански продукти от 21 октомври 2003 г. относно приемането на процедурния му правилник (ОВ L 303, 21.11.2003 г., стр. 24).

⁽³⁾ Решение № 2/2003 на Смесения комитет по селското стопанство, създаден със Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно търговията със селскостопански продукти от 21 октомври 2003 г. относно създаването на работни групи и приемането на мандатите на тези групи (ОВ L 303, 21.11.2003 г., стр. 27).

⁽⁴⁾ Споразумение между Европейския съюз и Конфедерация Швейцария относно закрилата на наименованията за произход и на географските указания на селскостопанските продукти и на храните, за изменение на Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно търговията със селскостопански продукти (ОВ L 297, 16.11.2011 г., стр. 3).

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Позицията, която да бъде заета от името на Съюза в рамките на Смесения комитет по селското стопанство, се основава на приложения към настоящото решение проект на решение на Комитета.

Техническите изменения в проекта на решението, могат да бъдат договорени от представителите на Съюза в рамките на Комитета, без да е необходимо ново решение на Съвета.

Член 2

Решението на Комитета се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 11 март 2014 година.

За Съвета
Председател
G. STOURNARAS

ПРОЕКТ НА

РЕШЕНИЕ № .../2014 НА СМЕСЕНИЯ КОМИТЕТ ПО СЕЛСКОТО СТОПАНСТВО

от

относно изменението на Решение № 2/2003 на Смесения комитет по селското стопанство, създаден със Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно търговията със селскостопански продукти от 21 октомври 2003 г. относно създаването на работни групи и приемането на мандатите на тези групи

СМЕСЕНИЯТ КОМИТЕТ ПО СЕЛСКОТО СТОПАНСТВО,

РЕШИ:

Член 1

като взе предвид Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно търговията със селскостопански продукти, и по-специално член 6, параграф 7 от него,

Приложението към Решение № 2/2003 на Смесения комитет по селското стопанство от 21 октомври 2003 г. относно създаването на работни групи и приемането на мандатите на тези групи, по отношение на работната група за ЗНП и ЗГУ, се изменя, както следва:

като има предвид, че:

1) Частта „Работна група за ЗНП и ЗГУ“ се заменя с:

„Работна група за ЗНП и ЗГУ“

Основание в споразумението (приложение 12)

Член 15, параграф 6 от приложение 12 относно закрилата на наименованията за произход и на географските указания на селскостопанските продукти и на храните

Мандат на работната група по член 15

- (1) Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно търговията със селскостопански продукти (наричано по-долу „споразумението“) влезе в сила на 1 юни 2002 г.
- (2) Приложение 12 към споразумението се отнася до закрилата на наименованията за произход и на географските указания на селскостопанските продукти и на храните.
- (3) Съгласно член 15, параграф 6 от приложение 12 към споразумението, работната група за ЗНП и ЗГУ оказва съдействие на Смесения комитет по селското стопанство (наричан по-долу „Комитетът“) по негова молба.
- (4) С Решение № 2/2003 на Комитета бяха създадени работните групи и бяха приети техните мандати.

1. Проучване на всички въпроси, свързани с приложение 12 и с неговото изпълнение.
2. Периодично преразглеждане на развитието на вътрешните законови и подзаконови нормативни разпоредби на страните по Споразумението в областите, попадащи в обхвата на приложение 12.
3. Изготвяне, по-специално, на предложения за внасяне в Смесения комитет с цел адаптиране и актуализиране на допълненията към приложение 12.“

Член 2

Настоящото решение влиза в сила на ... 2014 година.

Съставено в на

- (5) Във връзка с приемането на Споразумението относно закрилата на наименованията за произход и на географските указания на селскостопанските продукти и на храните от 1 декември 2011 г., с което към споразумението бе добавено приложение 12, Решение № 2/2003 на Комитета следва да бъде изменено, по-специално по отношение на основанието в споразумението и мандата на работната група за ЗНП и ЗГУ.

За Смесения комитет по селското стопанство

Ръководител на делегацията
на Европейския съюзРъководител на швейцарската
делегация

Секретар на Комитета